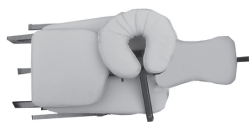


Silla de masajes / Massage chair

Sedia da massaggio / Cadeira de massagem

Massage-Stuhl / Fauteuil de massage

1



ES/ Abra el paquete sobre una superficie plana
EN / Open the package, put the chair on a flat surface
IT/ Aprire la confezione su una superficie piana
PT/ Abrir a embalagem numa superfície plana
DE/ Öffnen Sie die Verpackung auf einer flachen Oberfläche
FR/ Ouvrir le paquet sur une surface plane

2



ES/ Abra las patas al mismo nivel
EN / Open the legs at the same level
IT/ Aprire le gambe allo stesso livello
PT/ Abrir as pernas ao mesmo nível
DE/ Öffnen Sie die Beine der if auf gleicher Höhe
FR/ Ouvrir les pieds de la chaise au même niveau

3



ES/ Ajuste la altura del asiento a su comodidad
EN / Adjust the seat height to your comfort
IT/ Regolare l'altezza del sedile in base al vostro comfort
PT/ Ajuste a altura do assento ao seu conforto
DE/ Stellen Sie die Sitzhöhe nach Ihrem Komfort ein
FR/ Ajustez la hauteur du siège en fonction de votre confort

4



ES/ Ajuste la altura del reposabrazos de forma adecuada según las necesidades también
EN / Adjust the height of the armrest in suitable way according to requirement too
IT/ Regolare l'altezza del bracciolo in modo adeguato anche in base alle esigenze
PT/ Ajustar a altura do apoio de braço de forma adequada também de acordo com os requisitos
DE/ Stellen Sie auch die Höhe der Armlehne je nach Bedarf in geeigneter Weise ein
FR/ Régler la hauteur de l'accoudoir de manière appropriée en fonction des besoins

5



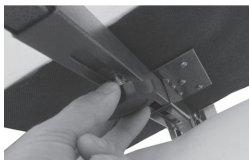
ES/ Saque el reposacabezas
EN / Take out the headrest
IT/ Togliere il poggiatesta
PT/ Retirar o apoio de cabeça
DE/ Nehmen Sie die Kopfstütze heraus
FR/ Enlever l'appui-tête

6



ES/ Inserte el tubo del reposacabezas en el tubo de la silla
EN / Insert the tube of headrest into the tube of chair
IT/ Inserire il tubo del poggiatesta nel tubo della sedia
PT/ Inserir o tubo do encosto de cabeça no tubo da cadeira
DE/ Führen Sie das Kopfstützenrohr in das Stuhlrohr ein
FR/ Insérer le tube de l'appui-tête dans le tube du fauteuil

7



ES/ Fije ambos tubos girando el tornillo
EN / Secure both tubes by turning the screw
IT/ Fissare entrambi i tubi ruotando la vite
PT/ Fixar ambos os tubos rodando o parafuso
DE/ Sichern Sie beide Rohre durch Drehen der Schraube
FR/ Fixer les deux tubes en tournant la vis

8



ES/ Ajuste el reposacabezas con el cojín
EN / Adjust the headrest with cushion on it
IT/ Regolare il poggiatesta con il cuscino
PT/ Ajustar o encosto de cabeça com a almofada
DE/ Einstellen der Kopfstütze mit dem Kissen
FR/ Régler l'appui-tête avec le coussin

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para la limpieza del producto, utilice un paño ligeramente húmedo, nunca mojado, y asegúrese de secarlo posteriormente con otro paño limpio y seco. No utilice disolventes, blanqueadores, detergentes sintéticos, esmaltes de ceras, aerosoles u otros abrasivos que puedan dañar su producto.

CLEANING AND MAINTENANCE

To keep your product clean, you can wipe down the surfaces with a damp cloth, never wet! After that and as a part of your product cleaning, be sure to dry everything thoroughly. Do not use solvents, bleaches, synthetic detergents, wax glazes, sprays or other abrasive products which may damage it.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Per pulire il prodotto, utilizzare un panno leggermente umido, mai bagnato, e assicurarsi di asciugarlo successivamente con un altro panno pulito e asciutto. Non utilizzare solventi, candeggina, detergenti sintetici, cere, spray o altri abrasivi che possono danneggiare il prodotto.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Para limpar o produto, utilize um pano ligeiramente húmido, nunca molhado, e não esquecer de o secar mais tarde com outro pano limpo e seco. Não utilize solventes, lixívia, detergentes sintéticos, vernizes de cera, sprays ou outros abrasivos que possam danificar o seu produto.

WARTUNG UND REINIGUNG

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein leicht feuchtes, niemals nasses Tuch und trocknen Sie es später mit einem anderen sauberen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Bleichmittel, synthetische Reinigungsmittel, Wachspolituren, Sprays oder andere Scheuermittel, die Ihr Produkt beschädigen könnten.

L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE

Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon légèrement humide, jamais mouillé, et veillez à le sécher plus tard avec un autre chiffon propre et sec. N'utilisez pas de solvants, d'eau de Javel, de détergents synthétiques, de cires à polir, de sprays ou d'autres abrasifs qui pourraient endommager votre produit.

MOBICLINIC
Distributed by/Distribuido por:
MOBICLINIC S.L.
Polígono Industrial Fridex, 38-39, 41500
Alcalá de Guadaíra, (Sevilla), Spain
Imported by/Importado por: Grupo R. Queraltó S.A.
Polígono Industrial El Pino, Avenida Pino Albar, 24,
41016, Sevilla (Spain)

2 AÑOS GARANTIA

2 YEARS WARRANTY

250 kg MÁX. SOPORTADO

250 kg MAX. SUPPORTED

250 kg MASSIMO SUPPORTATO

250 kg MÁX. UNTERSTÜTZTES

250 kg MAX. SUPPORTÉ

250 kg MÁX. SUPORTADO

CONDICIONES DE USO DEL PRODUCTO:

Silla para uso doméstico, por favor no la use en un ambiente húmedo o la deje en el exterior, si quiere extender su vida de uso.

⚠ Este artículo no es un producto sanitario ni está destinado al tratamiento o prevención de enfermedades

CONDITIONS OF USE OF THE PRODUCT:

Chair for domestic use, please do not use it in a humid environment or leave it outside, if you want to extend its life of use.

This article is not a medical device and is not intended for the treatment or prevention of disease

CONDIZIONI DI UTILIZZO DEL PRODOTTO:

Sedia per uso domestico, si prega di non utilizzarla in un ambiente umido o lasciarla all'esterno, se si vuole prolungare la sua durata d'uso.

⚠ Questo articolo non è un dispositivo medico e non è destinato al trattamento o alla prevenzione di malattie

CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO:

Cadeira para uso doméstico, por favor não a utilize num ambiente húmido ou deixe-a no exterior, se quiser prolongar a sua vida útil.

⚠ Este artigo não é um dispositivo médico e não se destina ao tratamento ou prevenção de doenças

BEDINGUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG DES PRODUKTS:

Stuhl für den Hausgebrauch, bitte benutzen Sie ihn nicht in einer feuchten Umgebung oder lassen Sie ihn draußen stehen, wenn Sie seine Lebensdauer verlängern wollen.

⚠ Dieser Artikel ist kein Medizinprodukt und ist nicht zur Behandlung oder Vorbeugung von Krankheiten bestimmt.

LES CONDITIONS D'UTILISATION DU PRODUIT:

Chaise à usage domestique, veuillez ne pas l'utiliser dans un environnement humide ou la laisser à l'extérieur, si vous souhaitez prolonger sa durée d'utilisation.

⚠ Cet article n'est pas un dispositif médical et n'est pas destiné au traitement ou à la prévention des maladies